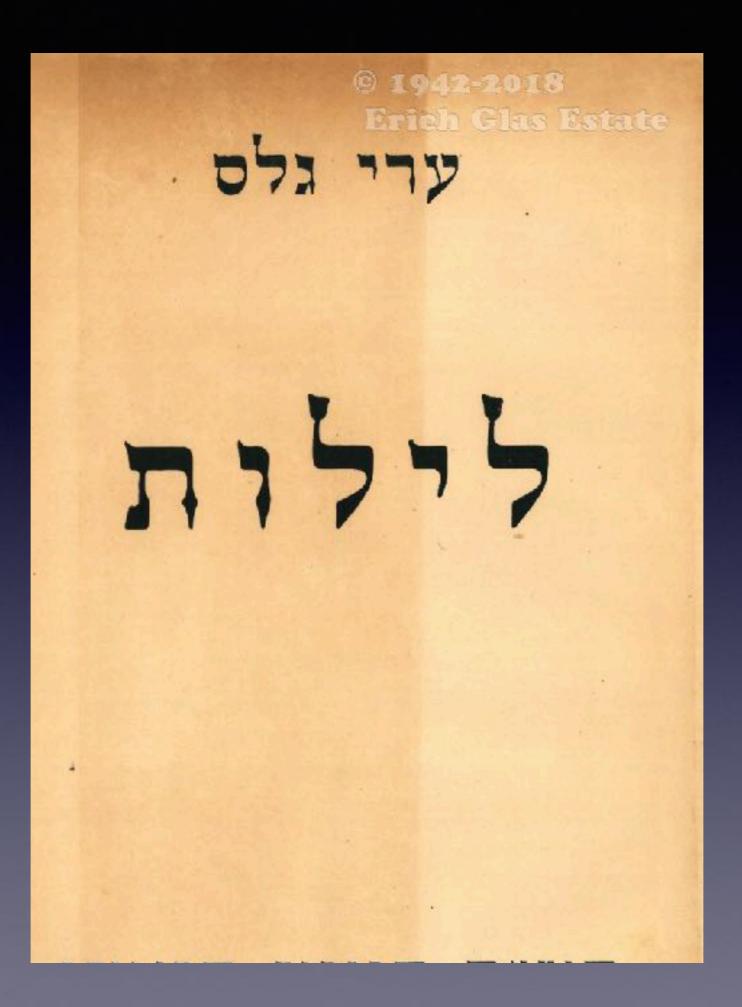
# 

ERICH GLAS'S HOLOCAUST PORTFOLIO IN 29 LINOLEUM CUTS AS PRESENTED IN THE 1945 HEBREW EDITION



#### © 1942-2018 Dictolh Class Destance לילות

#### רילות –

ּוּבְרְשָׁה שֶׁמֶרֶתיהַוּוּזִים אֲשֶׁר לְדָבּוּר עַל מָאוּמִיג הָפּרָאָה וְהַצְלִיל. וְשְׁרָר סְפָוָה אר צטנים כּפּשום וְסַנָּאְרָר. אָכִי כַּנּטּרִים וְסָמְלָם סָנָצָח עָד נָצָח – שָׁחוֹר וְלְכָן אַפַלַח הָהוֹם וָאוֹר שָׁהַק.

#### לילות -

וְרָא בְּסוֹכָאָס סוֹצְאָם. סוֹכָאָס - עֶרְס הַחוֹכָם שֶׁרִיבָּחיסִייָו שָׁר מָפָּה. בְּרַיָּבָרו שִׁפְשָׁת ישִׁירִים אָצוּרָה. רוּחָ דְרוּבְה ובּסְחָה וְכוֹנָה – אוֹרוֹ, אוֹרידַעָח וִיכֹלָת וְכֵלִים. יָכול יוכָר לְכָר חֲשֵׁכָה. אַך לא פָחֲלוֹמוֹ אָל חודְ הַלָּיָלָה חֲלוֹמוֹ מְחוֹבו– עָהָה. עָם יַקּיצַת פּתאום. כא עם דָת אָסווים מאונה. כי אָם יְשִׁיכִת מְרָדָה מְבַפְּפָה כִּי הַכּוֹדָה. בכור לירות הפתרים בא בסופת בפל – בהסלת הרשים וסוובי הברקים מאפה שר אפּל בּוֹ בְּטִישֶׁה הָעָמַלָּפִים וכַּטָּל וֹפַיָּטָם סאַפָּה שָׁר אַפָּל בִי הַאָּר בָּא סְבָּיָח וּפָחוּא-בסציאות איסים ובסחשבח איסים

#### - חוסיס

וּנִים כִּירוּש פִּגְישָׁה נִים פְּרָעִשהיהַטָּוָת. שָׁעָשְׁטָה אָת רָשְׁעָחיהָאָדָם שְׁרוּסִיהָ. ראשיתתפנישה פנירו- הַסָשיָט והַסָאָיָם. דוסָה הַסְוָת בּן אָחָר וְהָרְבָוו אָחָר. אַר טַמַּהְכָּש – טָלָאָטאָט בוֹנָר סַיסָב הָאָרָם: הַפּוֹט דִסוטו סָאָליבּערבּיים וְזָרְבָּטָטִי עם כָב. עָם עַמָה, בְּשְׁאֵת הַיָחִיד הַהוא טֹרֵליהָרָבִים בְּעָיזוי וְיָשּוּרִים. הוא נְרָאָה בְּבְרָל סַחוֹכָם ובְּחוֹכָם. אֶך בֶאֶסָת הוא בּוֹכַה כְזָקַדַּתיהַמוֹקֵר לְסַבְרוֹתינָם. בָּאָסָת הוּא סַבְלָם פתורעת הקרבו אמשמעותו.

#### - חוסיס

והַט מַניחרוּעָה כַּמְצוּלָה הַפְּעוּרָה וְהָרוּמַחַח שָׁר אפָריִצְרֵיכְרָאשִׁית. הָרֹא בָּהָם בורַד הָרְשָׁע אָלָף סִיהוֹת סְשָׁנוֹת וָאָכוֹרָיוֹת לְהָרְבָּוֹ. הַסּוּהָש לֵיְלָה לָיְלָה אָל צְלוֹכ אַמַר. שָׁשׁחִיו מַנוֹר וְעָרְבּוֹ בְשָׁחָה – שְׁרָפָה וְנֵילָה. הֵרִינָה וּרְצְיחָה. כְּלִיאָה וְשִוּי. הַחְעַכְּלוּת

וֹפְּלֶם־עוֹסִע בּענסִער וְזָנָר פַוֹזַוִּי יָפִא סָאָף וֹשׁתוֹכ סְּפָבָע זַשְׁשְׁרְפּוֹע. סְאָלָעישָי

#### ביכוח -

וְהֵס מַניאַלָּם כַּוְהֵיק הַאָר שֶׁר אור מַזוּן הָאָחָרִית. הַלא בְּהָס יְכְרִיע אָלָף סוֹנִים הַאַראָח אָח רוֹצֶחו. הַוְחֵוֹק אָת חוֹנְהָו. הַנְשָׁרְף אָת שוֹרְפּו. יָבְרִישָ בְשָׁוֹ כִוְצָר אָת נַרו. זַר אַלהִים וְשְׁמֶת אֶדֶם. הֵלא בֶהֶם יְחָהַפָּך שָׁמָלָה בְּחָחְבּוּלוֹהָיו. הַחְבוּלוֹח שְׁהָיִים.לָאַבָּר וְרַעַיקרָש. וְכֹא יוכָל לו פַאֲשֶׁר לא תוכָל רְשָׁעַתישָראַרְנְשָׁה לְצִדְקָחישלְסִיס.

#### כיכות -

וְכָר דֵילָה דֵיר'פַקָּה. פִבְסָן אֲמוּנִים עד אָחָרִית וּסַעַכָר לָה. בִי שִׁם. פַעָבָר לָאֵיקָה. פּוֶר הְיִיחִי וִבְהָל הֵרֵי שוֹפָה הַדְבֶרוּ וָם בִּי אָכֵרְ בְּנֵיא צַלְסְוָח לא אִירָא רָע בִּי אָתָה עִפְרִי

ַםְשִׁתְרַעֵּת אֶרֶירְהַנְצְחוֹנוֹת. (bo) הַזְהֵן אֲשֶׁר יָדַע בִּי יָקָר מַחָיִי הוּא מַפָּר הַתּנְרָה.שָׁרָפָת סַנְצְּחִים. אֲשֶׁר הָצִינוֹ מְלָשׁוּנוֹת הַלָּהְבָה: שֶׁם הָאָס אֲשֶׁר יְדָשָה כִי יְהָר מַחָיֶהָ הוא הַשִּׁרָכָ, שֶׁרְבַּחיהָשֶׁתִידוֹת. אֲשֵׁר הַלְכַּחוּ הָשָׁנֵי רְשָׁעִים: שָׁם הָאָרָר אֲשֶׁר יָבָע בִי יָקָר סַמִייּו הוא צְּלָם הָאֱלֹהָים, שֶׁרְהַת הְאֵמֶת. וּבְהָשָׁח הַצּוֹדֶר אֶת וופו לא הַשָּׁח נַפְשוֹ, כִי הַפּּכְּהַן הְכָהַן הָאֶדָם שַׁאֵּסֵן לְעַצְּםוֹ – (אָם הְחֵלָת בְּחִינְתוֹ כְּרְבָר הַסְשׁוֹבָר: הַקְפָּרְחָ

#### גרולה פאסרתיונים אשר לדבור של שאופיו הפראה והאליל הוא צפרם הנארר וּהַפְּשׁוּשּ אֵׁכִייהַוּוּדָים וְּסִמְכָּם מוֹצָח עִד נַצָּח-שָׁחוֹר וְלָכָן. מַשְׁרָת אָון וְחָאַבָּרָה

לילות -

פתוחי-פינופאום

מאת

ערי גלס

© 1942-2018

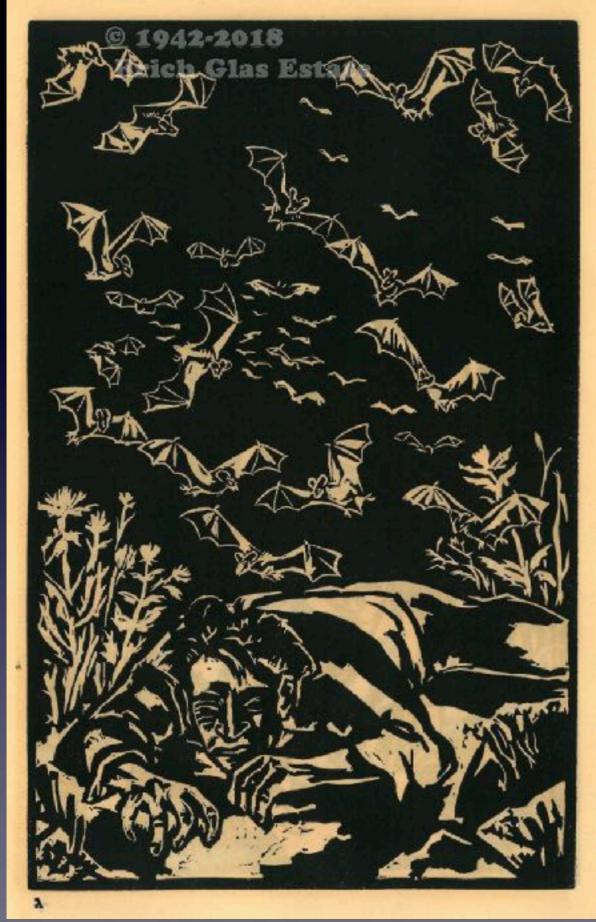


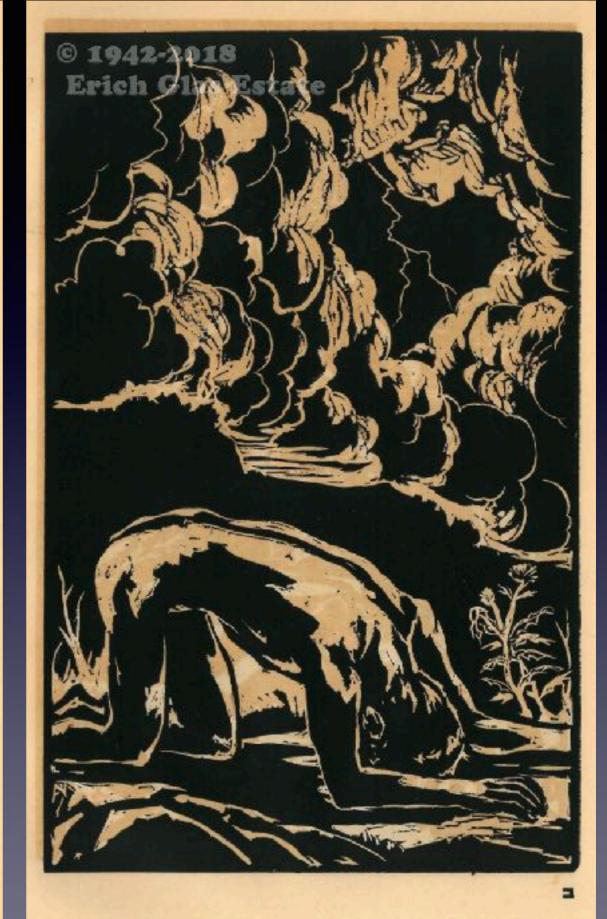


#### © 1942-2018 Esteh Clas Estate

היקיצת	.8
בסופה	
<b>הַ</b> נות	- 3
רַכָּר המות	
מנוסח	.п
בלהבות	л
פרעות	3
אונס	л.
a620	<b>U</b> .
חקירה	
במרתף	.50
נוע׳ הארונים	-21
אסירים	.27
מחנהירכוז	.77
טבה עם רב	JT.
שרפתינויות	.10
	æ
<b>בפאַ</b> מַייררך	ית.
אל חקיר	. <b>0</b> °
הנהלים	5
תועי בַיָמִים	.80
	.22
שרידי מיליוני אוזינו	.33
לאוז	.70
ומה תירָא:	בה.
קובה:	
לנשק	
הַלחםו	בה.

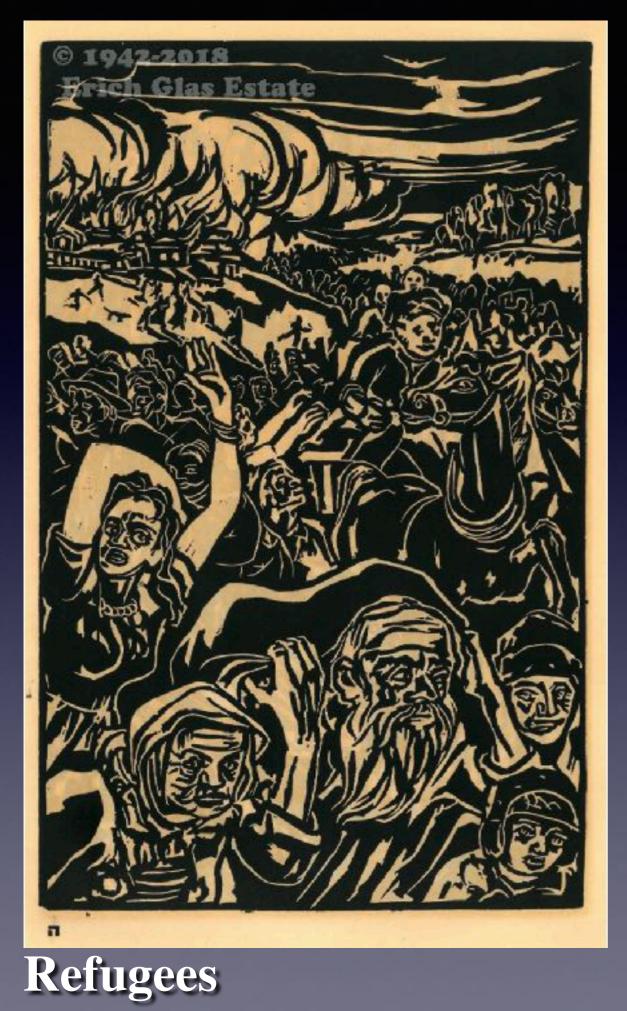
# Evening





### **The Storm**

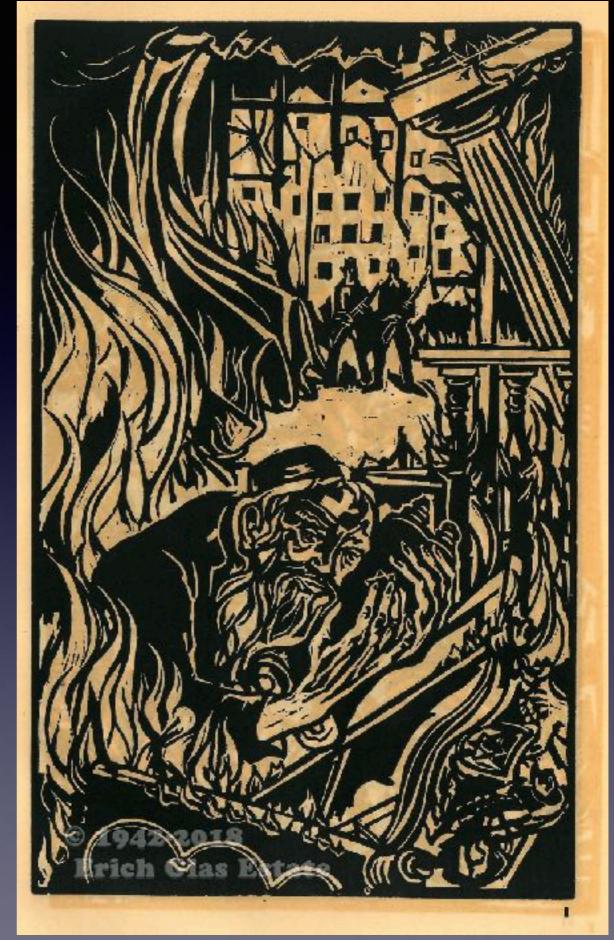
Contemplation





**Death Speaks** 

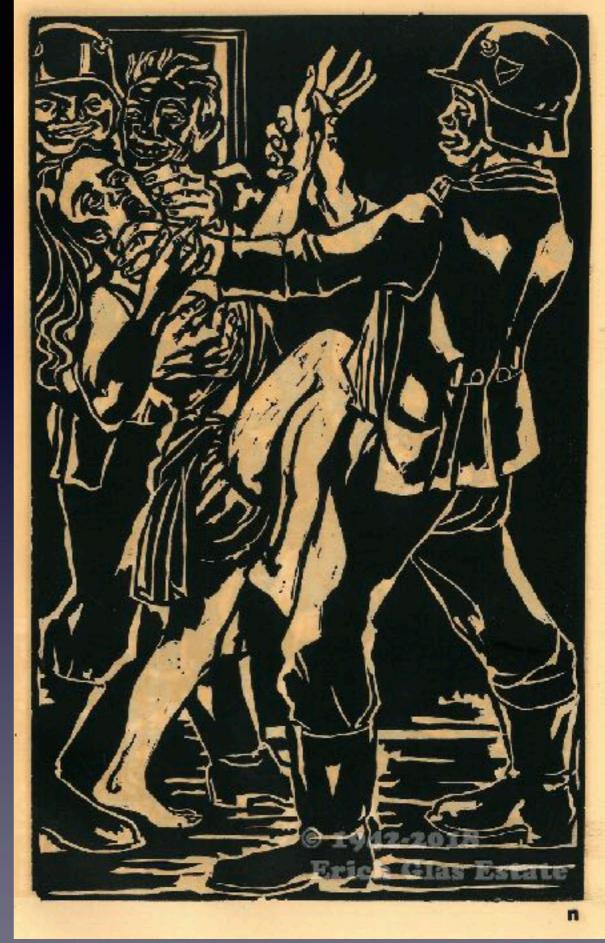




### In the Flames

# Pogrom

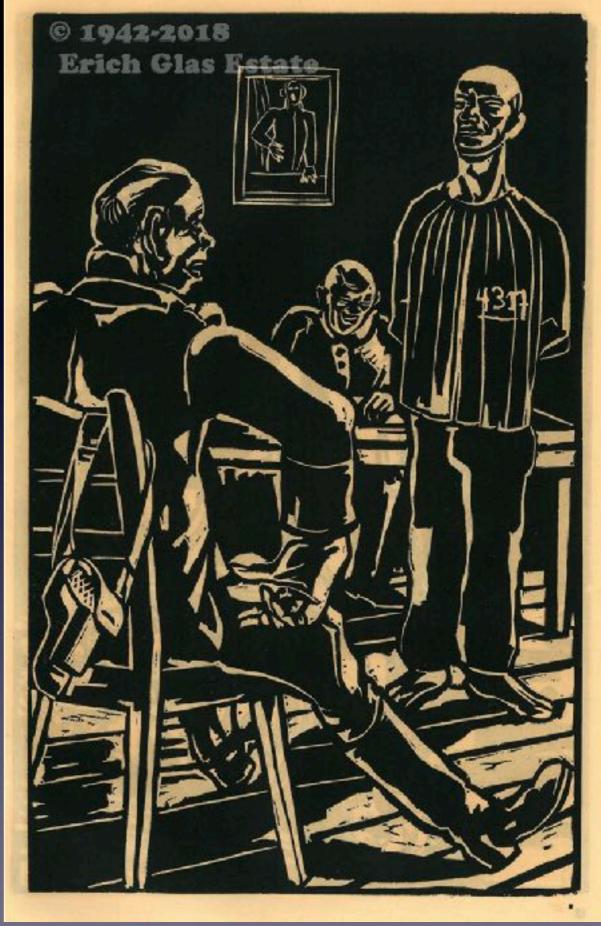




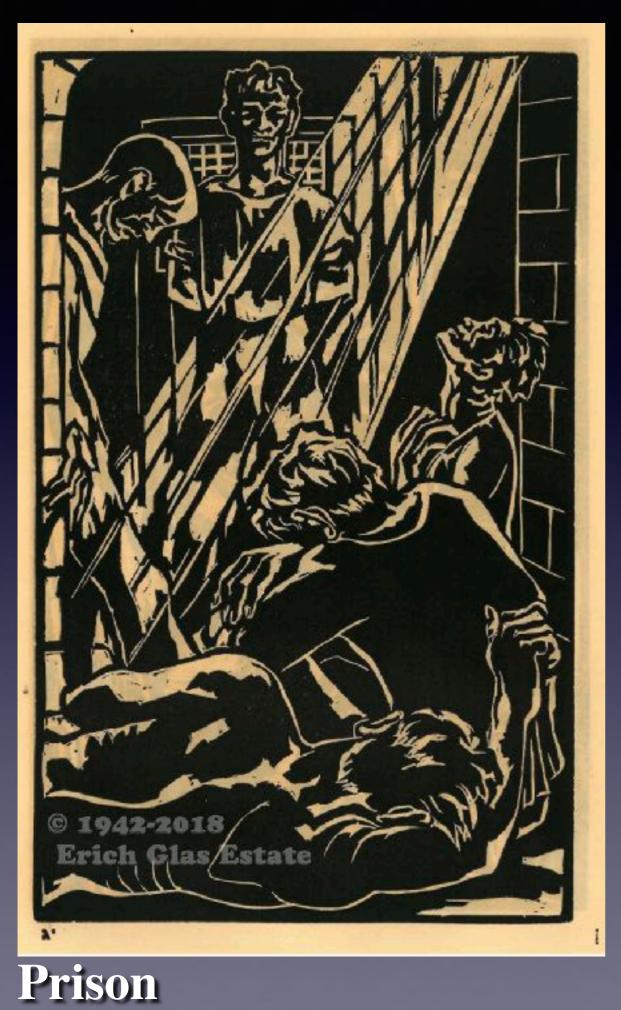
### Force

Rape



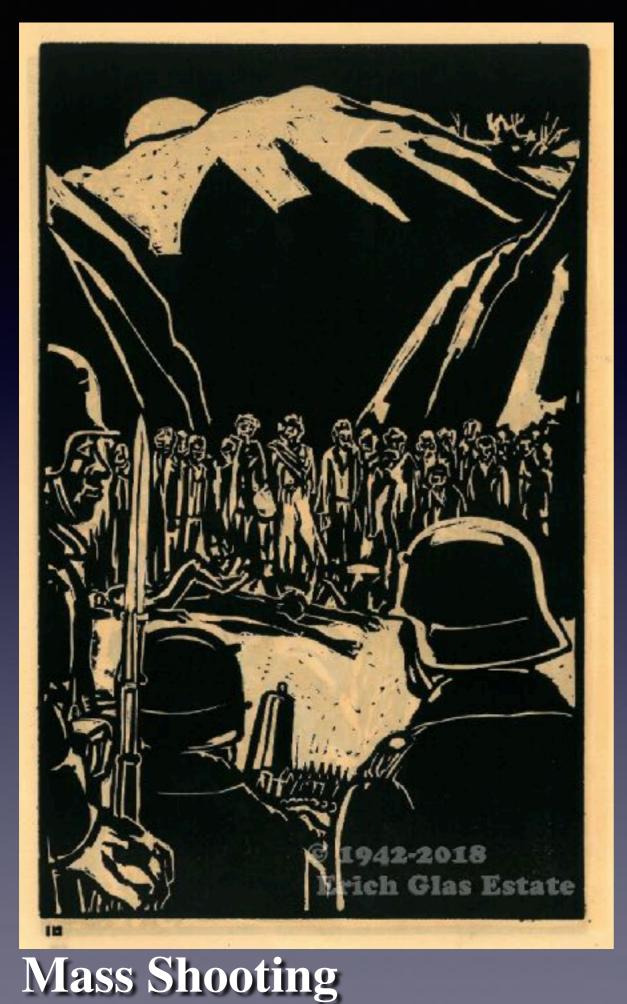


# Inquisition



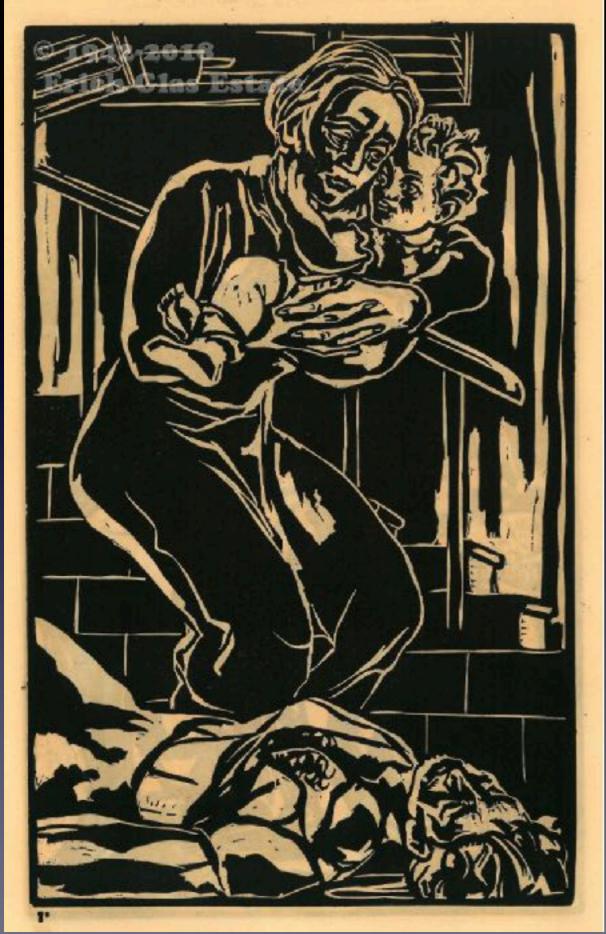


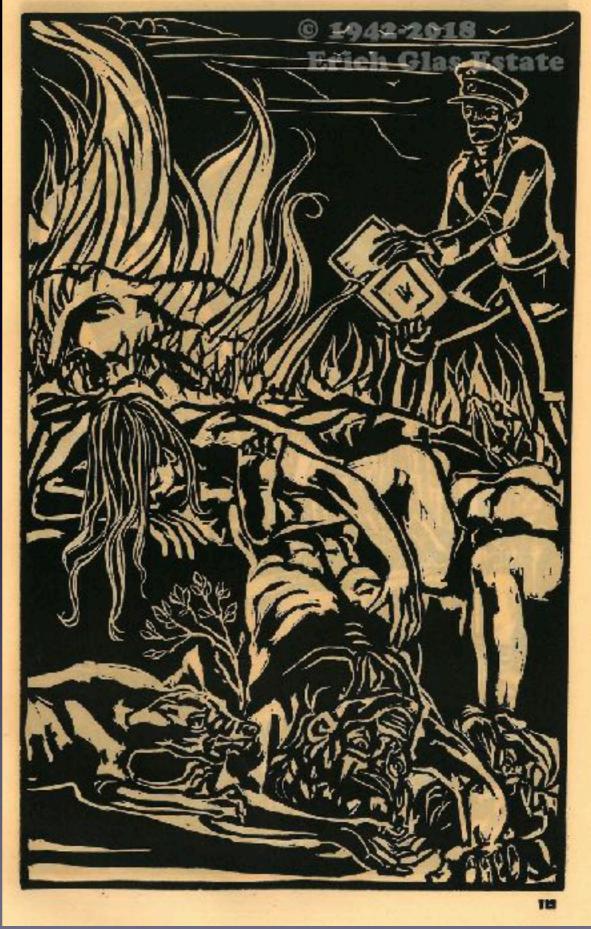
### **Master Race (Herrenvolk)**





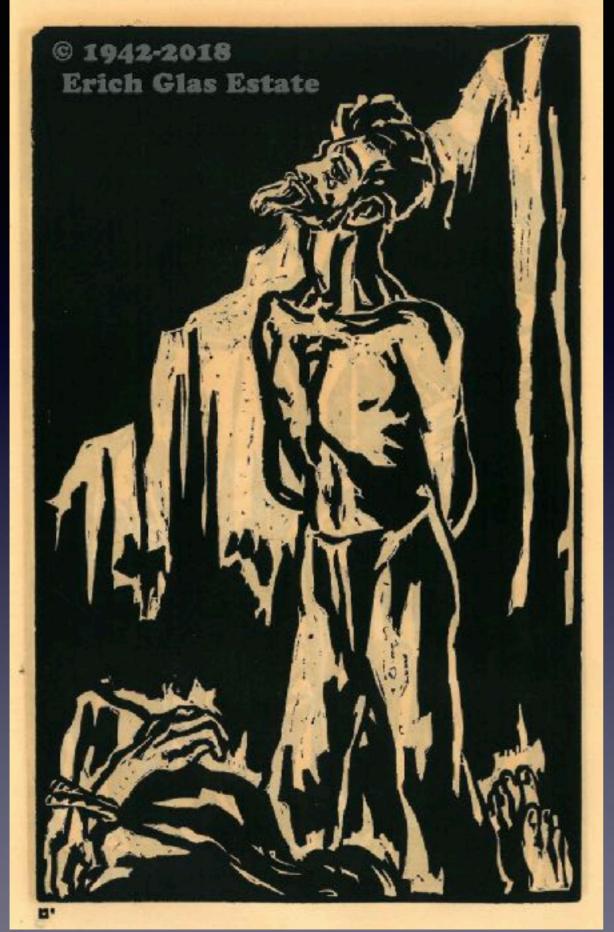
### **Concentration Camp**

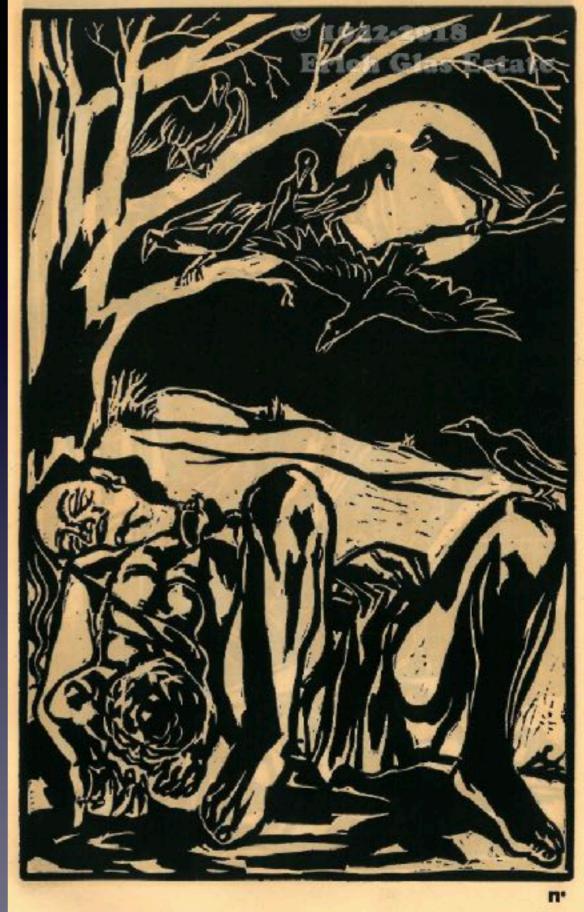




**Burning of Corpses** 

**The Mother** 

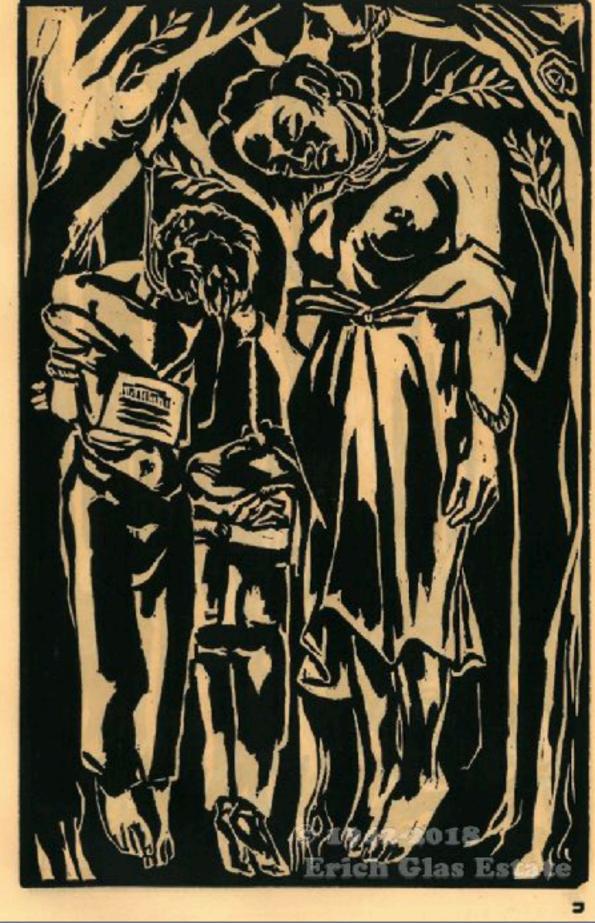




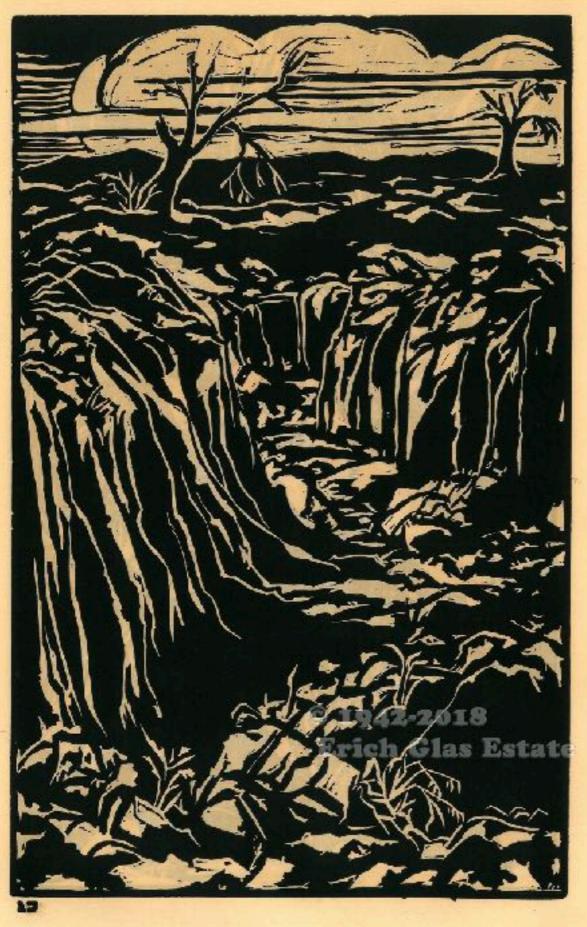
By the Side of the Road

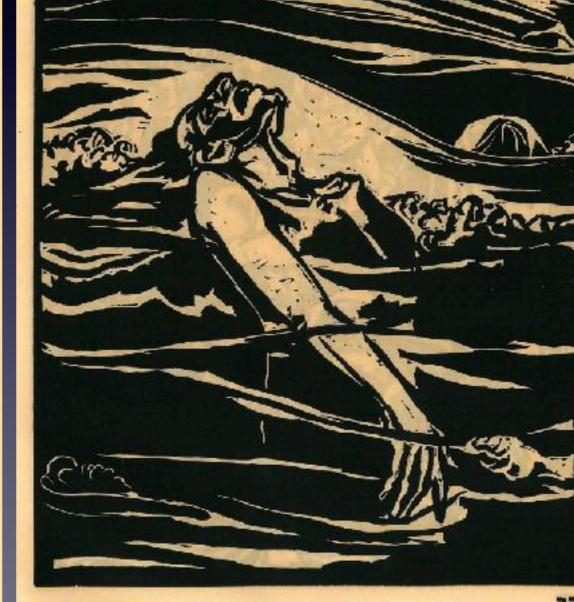
Against the Wall





**Those Drifting on the Seas** The Hanged



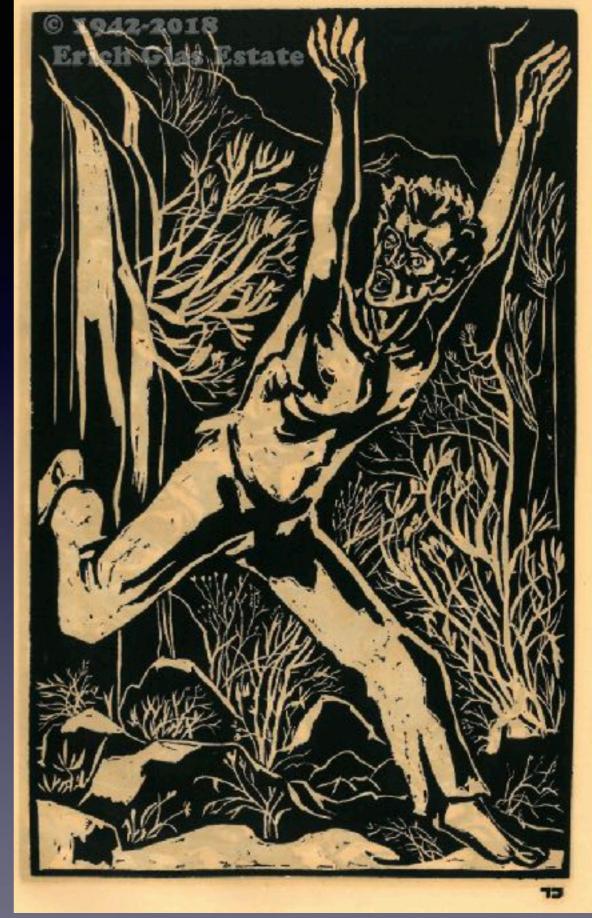


© 1942-2018

Erich Glas Estate

**Remains of our Million Brothers** The End



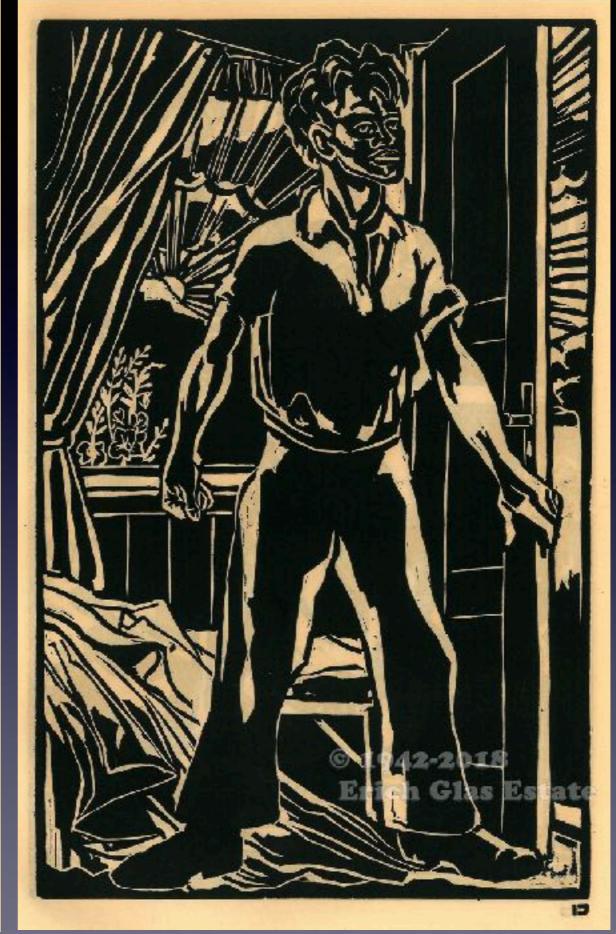


### What Fears You?

### Where to?

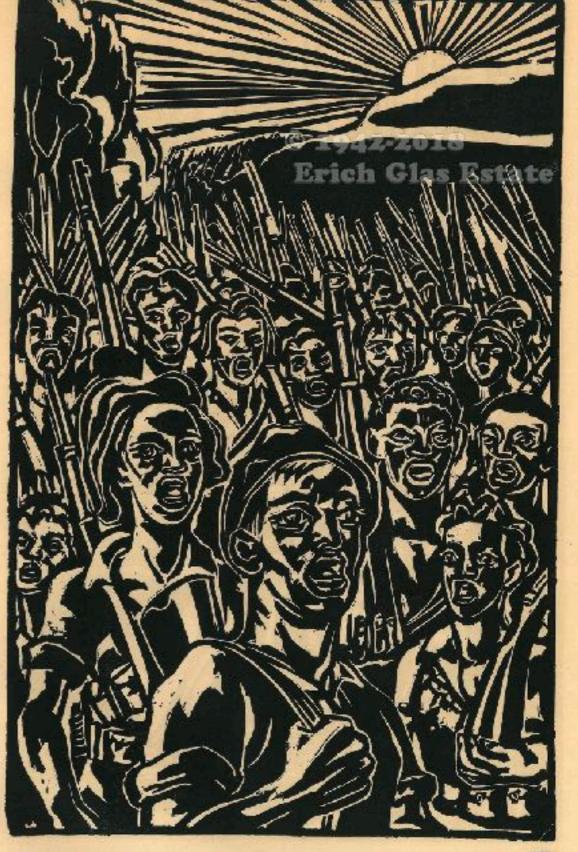






Arise!

#### 9 1942-2018 Ecich Clas Estate



מהרורה ביותרת מספר זה עם סבפי מאת אריך רויומאל. יאת ראור בהוצאת אנטונוסי יהוסבית אפריקה הדרומיתו.

# The New Dawn

Thanks to Hagar Lev and Iddo Gal, two of Erich Glas's grandchildren, for making this presentation of *Leilot* possible.

An ART I SEE production by Scott Ponemone